



**Ministério da Educação  
Universidade Tecnológica Federal do Paraná  
Campus – Toledo**

**Coordenação de Engenharia Eletrônica**



## **EDITAL nº 02/2018 Reposição de Vagas**

**Programa OMNI: Idiomas Básicos**

(2º semestre de 2018)

**Agosto/2018  
Toledo – PR**



## I. OBJETIVO

### 1.1 GERAL

Em 2018 o **Programa OMNI** retorna as suas atividades ofertando cursos de idiomas básicos por meio do **Projeto OMNI – Idiomas Básicos**. O **Projeto OMNI – Idiomas Básicos** busca fornecer os fundamentos básicos necessários para a compreensão de um idioma, para conhecer aspectos culturais de um povo, para motivar o aprendizado contínuo em níveis mais elevados de educação, para estreitar laços de amizade, fraternidade e, acima de tudo, para moldar o caráter do indivíduo. Aprender os fundamentos básicos de um idioma é a chave para abertura de diversas possibilidades e oportunidades futuras.

### 1.2 ESPECÍFICOS

Os objetivos específicos deste programa são:

- ❖ Permitir que os egressos dos cursos contemplados neste edital tenham a oportunidade de formação complementar durante a fase universitária, tendo em vista a forte atuação de empresas multinacionais;
- ❖ Compreender culturas e hábitos de outros povos e permitir reflexões que ampliem a visão do mundo que nos rodeia;
- ❖ Desenvolver o senso de respeito em relação à cultura e hábitos de outros grupos étnicos;
- ❖ Contribuir para o desenvolvimento interpessoal e, principalmente, intrapessoal;
- ❖ Contribuir para a expansão da internacionalização da UTFPR, propiciando aos alunos do campus a formação básica para concorrer a vagas de programas de intercâmbio e de dupla diplomação.

## 2. JUSTIFICATIVA

Os idiomas disponibilizados pelo **Programa OMNI** serão frequentemente utilizados em diferentes áreas do conhecimento, seja na parte científica ou na atuação profissional.

### **Neste 2º Semestre de 2018 serão ofertados o alemão e o espanhol no nível Básico 2.**

O **alemão** no nível básico vem do aproveitamento do regionalismo de Toledo através da forte presença de imigrantes alemães, da necessidade de atender uma solicitação dos alunos que possuem interesse empregatício em empresas multinacionais alemãs e por motivos acadêmicos em futuros intercâmbios.

O **espanhol** no nível básico visa despertar o interesse pelo idioma mais falado na América Latina.

## 3. PÚBLICO-ALVO

Os cursos destinam-se:

- à comunidade interna formada pelos alunos regularmente matriculados nos cursos e servidores da UTFPR; e
- à comunidade externa.

## 4. NÚMERO DE VAGAS

Este edital visa a reposição de vagas para as turmas de idiomas que se iniciaram no 1º Semestre de 2018.

Serão ofertadas:

Alemão Básico 2	6 vagas
Espanhol Básico 2	6 vagas

## 5. PROCESSO SELETIVO

As vagas ofertadas serão destinadas para a comunidade interna e externa a UTFPR.

Para a comunidade interna, caso haja a necessidade de seleção dos alunos, segue a ordem dos critérios:

- I. Preferência para os acadêmicos que estiverem cursando o terceiro período em diante dos cursos;
- II. O critério de desempate para a comunidade interna será gerenciado pelo professor Coordenador do Programa em função do coeficiente de rendimento (C.R.);
- III. No caso de insuficiência de inscrições em cursos ofertados, ou seja, número de inscrições inferior a cinco (5), por decisão dos coordenadores do projeto, não serão ofertados os idiomas que se enquadrarem neste crivo;
- IV. Em casos de desistência, a vaga só será preenchida em função da lista de espera dos alunos inscritos adequadamente em um dos projetos.
  - a. Entende-se por desistência, alunos que manifestarem ao professor coordenador o desinteresse pelo curso;
  - b. Poderá ocorrer a desistência em casos de não confirmação da inscrição devido a não entrega dos produtos solicitados;
  - c. Também serão considerados desistentes aqueles que optarem pela desistência do curso superior matriculado ou transferência para outro campus.
- V. Casos omissos serão deliberados pelos coordenadores do Projeto.

Para a comunidade externa, a ordem da matrícula será utilizada como processo de seleção e o participante estará condicionado as mesmas regras de desligamento de aluno oriundos da comunidade interna da Universidade.

## **6. DIVULGAÇÃO**

A divulgação do processo de seleção, lista de aprovados, homologação de resultados, início dos cursos e outros, será efetuada através do *site* da UTFPR – *Campus* Toledo. Os aprovados na seleção serão contatados pelo endereço de e-mail solicitado na inscrição nos cursos de idiomas para realizarem a matrícula.

## **7. CONTEÚDO PROGRAMÁTICO**

Os professores de idiomas serão alunos voluntários e docentes da UTFPR, e irão utilizar livros e materiais didáticos que sejam acessíveis aos alunos participantes.

Para o **alemão**, serão utilizados materiais elaborados pelo professor e livros da série:

- Spielerisch Deutsch lernen. Wortschatz und Grammatik. Lernstufe 1: Deutsch als Zweitsprache/Fremdsprache
- Spielerisch Deutsch lernen. Wortschatzerweiterung und Grammatik. Lernstufe 2: Deutsch als Zweitsprache/Fremdsprache

Para o espanhol, serão utilizados materiais elaborados pelo professor e o livro:

- Síntesis: Curso de Lengua Espanola.

## 8. HORÁRIO / PERÍODO / LOCAL

Local da realização dos cursos:

- UTFPR, campus Toledo, Bloco A. Sala A-107 (curso de alemão) e Sala A-108 (curso de espanhol).

Períodos:

- Segundo período: **2º semestre de 2018**, conforme calendário acadêmico da UTFPR campus Toledo (agosto/2018 a dezembro/2018). Início previsto para a terceira semana de agosto de 2018.

Horários:

- Consultar Tabela 1 na seção 9.

## 9. COORDENAÇÃO / APOIO TÉCNICO / PROFESSORES / DISCIPLINAS

Coordenação Geral do Programa:

- Prof. Dr. Alberto Yoshihiro Nakano

Coordenação Geral do Projeto OMNI – Idiomas Básicos - Alemão:

- Prof. Dr. Alberto Yoshihiro Nakano

Coordenação Geral do Projeto OMNI – Idiomas Básicos - Espanhol:

- Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Ana Maria Velez Scallon

Apoio Técnico ao Programa OMNI e aos projetos nele inseridos:

- Servidor Bruno Vinicius Noquelli Lombardi

Tabela 1 – Listagem dos professores de idiomas para o 1º Semestre de 2018.

<b>Professores de Idiomas</b>		<b>Idioma</b>	<b>Sala</b>	<b>Nível</b>	<b>Horário</b>
<b>Professor de Idioma</b>	<b>Endereço Eletrônico</b>				
Victor Hugo Milani	victor.milani@hotmail.com	<u>Alemão</u>	<u>UTFPR</u> <u>BLOCO A</u> <u>A-107</u>	<u>Básico 1</u>	<u>Sábado:</u> <u>10:20 as</u> <u>12:00</u>
Rafael Matheus Neckel	rafamneckel@gmail.com	<u>Espanhol</u>	<u>UTFPR</u> <u>BLOCO A</u> <u>A-108</u>	<u>Básico 1</u>	<u>Sábado:</u> <u>10:40 as</u> <u>12:20</u>

*Observação 1:* Os professores poderão ofertar atividades a distância para complementar a carga horária do idioma.

## 10. INSCRIÇÃO

### 10.1 NOVOS ALUNOS

A inscrição de novos candidatos será realizada exclusivamente pelo formulário on-line no link:

<https://goo.gl/forms/I3NcGHu0m9gmDjiJ3>

Após a seleção, os candidatos **deverão confirmar a matrícula nos projetos** com a doação dos seguintes itens:

Tabela 2 – Listagem de produtos para Campanha de Doação de Itens

<b>Turmas</b>	<b>Itens</b>
<i>Alemão e Espanhol</i>	<p><b>2 livro* em bom estado de conservação.</b></p> <p>* Enquadram-se: Literatura nacional; Literatura estrangeira; Livros infantis; Livros técnicos relacionados aos cursos da UTFPR (matemática, física, química, engenharia e afins); e história em quadrinhos.</p>

A entrega será efetuada no DEPEX-TD:

- **Endereço:** UTFPR campus Toledo, Bloco E, 1º lance de escadas, 1ª porta à esquerda, na sala da DIREC-TD;

- Horário: **Horário comercial**;
- Dias: **14 ao dia 16 de agosto de 2018**;
- Responsável pelo recebimento: **Servidor Bruno Vinicius Noquelli Lombardi**.

Os itens referentes à arrecadação de livros serão doados **as Bibliotecas da Região Oeste do Paraná**.

## **10.2 ALUNOS DO 1º SEMESTRE DE 2018**

Os alunos aprovados nível Básico 1 dos idiomas no 1º Semestre de 2018 estarão automaticamente selecionados para participar do nível Básico 2 no 2º Semestre de 2018. Estes alunos serão contatados por e-mail para confirmar a matrícula doando os mesmos itens da Tabela 2.

## **11. CANAL DE COMUNICAÇÃO**

A divulgação dos selecionados para confirmação de matrícula para os cursos será pelo *site* da UTFPR Campus Toledo na forma de notícia. Os selecionados serão contatados diretamente por e-mail para agilizar o processo de formação de turmas.

## **12. CRONOGRAMA DO CURSO E VALORES DE REMUNERAÇÃO**

Os professores de idiomas, constante no Item 9, serão voluntários ou bolsistas e não receberão remuneração ou qualquer provento financeiro dos alunos participantes.

*Tabela 3 – Cronograma de Atividades*

<b>Atividade</b>	<b>Data</b>
Lançamento do edital	8 de agosto de 2018
Período de inscrições	8 a 13 de agosto de 2018
Publicação do resultado	14 de agosto de 2018
Data limite para doação de itens e confirmação da inscrição	16 de agosto de 2018
Início das aulas	18 de agosto de 2018
Encerramento das aulas	08 de dezembro de 2018

### 13. CERTIFICADOS

Todos os professores de idiomas receberão certificados na modalidade de aluno de iniciação à extensão pela participação no projeto. Todos os alunos que possuem frequência superior a 75% e realizarem as avaliações propostas pelos professores receberão certificados de participação no projeto que será emitido pelo Departamento de Extensão da UTFPR – Campus Toledo. Os Organizadores receberão certificados que será emitido pela Pró-Reitoria de Relações Empresariais e Comunitárias ou Diretoria de Relações Empresariais, conforme o caso.

### PUBLICAÇÃO

Este Edital entra em vigor, na data de sua publicação, no site institucional do campus.

Toledo, 08 de agosto de 2018.

Prof. Dr. Alberto Yoshihiro Nakano  
*UTFPR Campus Toledo*  
*Coordenador do Programa*

Parecer da chefia imediata:

---

---

---

---

**Prof. Dr. Fabio Rizental Coutinho**  
*UTFPR Campus Toledo*  
*Coordenador da Engenharia Eletrônica*

**Prof. Dr. Cassius Rossi de Aguiar**  
*UTFPR Campus Toledo*  
*Diretor de Relações Empresariais e Comunitárias*